

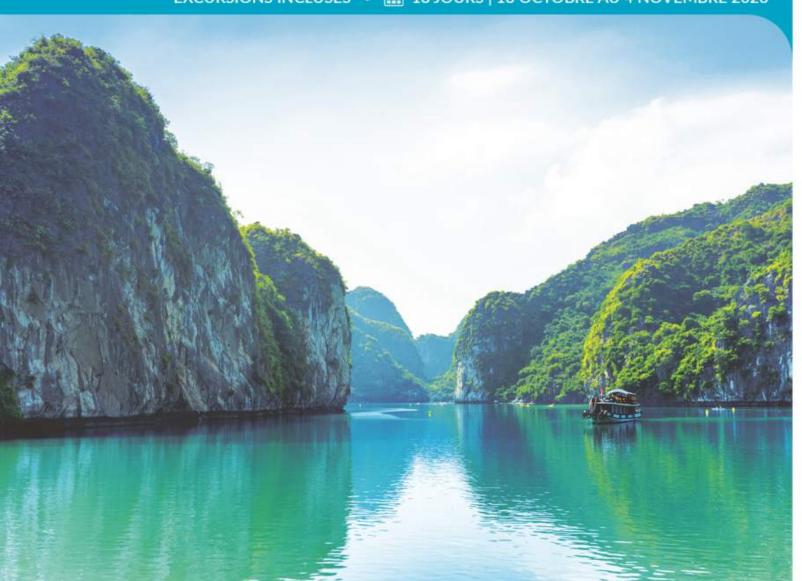


COMBINÉ TERRE & FLEUVE

# LE VIETNAM ET CROISIÈRE SUR LE MÉKONG

Légendaire Mékong et magnifique baie d'Ha Long

EXCURSIONS INCLUSES • III 18 JOURS | 18 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE 2026



# Votre itinéraire de 18 jours

Du 18 octobre au 4 novembre 2026



### Rivages du Monde | R/V La Marguerite

Le R/V La Marguerite est un navire moderne, offrant un confort optimal, dont l'intérieur allie subtilement les matériaux contemporains et locaux. Il est le premier navire d'une série de bateaux de croisière haut de gamme, spécialement conçu pour naviguer sur le Mékong entre Ho Chi Minh-ville et Siem Reap. Vous pourrez retrouver plusieurs commodités à bord, tels que la climatisation sur l'ensemble du navire, le salon avec grandes baies vitrées, le restaurant, le grand lounge bar avec une vue panoramique 360° et le pont soleil aménagé. Les 46 cabines sont réparties sur 4 ponts. 5 roses des vents - Inauguré en 2014 — Capacité: 92 passagers

### Jours 1 et 2 | 18 et 19 octobre — Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Siem Reap.



## Jour 3 | 20 octobre — Siem Reap, Cambodge

Arrivée à Siem Reap et dîner selon l'horaire de vol. En après-midi, départ pour la découverte d'Angkor et de l'une des anciennes capitales de l'Empire khmer, Angkor Thom. Au centre de cet ensemble fortifié aux portes monumentales, visite du remarquable Bayon, édifié par le grand roi bâtisseur Jayavarman VII. Le temple, ceint de tours sculptées de visages souriants, se prolonge par la terrasse des Éléphants et la terrasse du Roi Lépreux dominant la place centrale de cette ancienne cité royale. Angkor Thom compte aussi deux temples pyramidaux importants, le Phimeanakas et le Baphuon dont la restauration, par l'École Française d'Extrême Orient, fut achevée en 2011. Souper au restaurant. Transfert et installation à l'hôtel pour 2 nuits.



# Jour 4 | 21 octobre — Siem Reap, Cambodge

Déjeuner. Départ pour une journée complète consacrée à Angkor. Le matin, visite du temple Banteay Srei. Surnommé « la Citadelle des femmes », ce temple plat cerné de douves est une merveille, édifiée au  $10^{\rm e}$  siècle, dont l'aspect a conservé une remarquable fraîcheur. Prenant appui sur la latérite, le grès rose a été sculpté avec une extrême finesse. Dîner dans un restaurant. En après-midi, visite du spectaculaire Ta Prohm. Ce temple immergé dans la végétation tropicale a été volontairement laissé dans un état proche de celui de sa redécouverte au début du  $20^{\rm e}$  siècle. Continuation par le temple d'Angkor Vat, le plus grand des temples du site d'Angkor, dont la majesté et l'harmonie constituent un aboutissement de l'art khmer. Les galeries extérieures, décorées de sculptures et de bas-reliefs narratifs, soutiennent un sanctuaire central, royaume des dieux. Souper et spectacle de danse Apsara. Retour à l'hôtel et nuitée.



# Jour 5 | 22 octobre — Siem Reap — Kampong Cham, Cambodge

Déjeuner. Transfert en autocar vers Kampong Cham. Un panier repas sera offert. Sur la route, arrêt au pont de Kampong Kdei datant de l'époque angkorienne, construit sous le règne de Jayavarman VII. Arrivée à bord du R/V La Marguerite en milieu d'après-midi et installation dans nos cabines. Début de la navigation vers Angkor Ban. Souper de bienvenue.



# Jour 6 | 23 octobre — Angkor Ban — île de la Soie — Phnom Penh

Déjeuner à bord. Arrivée à Angkor Ban. Celui-ci est un des très rares villages à ne pas avoir été incendié ou détruit pendant la période Khmer rouge. C'est une plongée dans le Cambodge intime, au rythme de ses habitants. Visite du village sur pilotis, découverte des maisons traditionnelles dont certaines sont plus que centenaires. Retour à bord pour le dîner. Ensuite, découverte à pied et en cyclopousse d'un village de tisserands de l'île de Soie. Nous ferons également un arrêt dans une petite école. Retour à bord en fin de journée et poursuite de la navigation vers Phnom Penh. Conférence sur le Cambodge donné par un spécialiste du pays et souper à bord.



## Jour 7 | 24 octobre — Phnom Penh, Cambodge

Déjeuner à bord. Arrivée à Phnom Penh, capitale du Cambodge. Autrefois surnommée « la Perle de l'Asie », la ville était réputée pour ses larges boulevards ombragés et son architecture coloniale harmonieuse. Le matin, visite du Palais Royal, résidence du roi du Cambodge. Ce complexe de pavillons et de pagodes compose un vaste ensemble architectural. Poursuite avec la visite de la pagode d'Argent qui abrite quelques trésors nationaux. Puis, continuation par le Musée National, le principal musée historique et archéologique du pays, qui présente l'une des plus importantes collections d'art khmer. Dîner à bord. Dans l'aprèsmidi, visite du musée Tuol Sleng. Cet ancien centre de détention a été aménagé dans un ancien lycée. Ici, dans une atmosphère recueillie, nous pourrons prendre la mesure du drame vécu par le peuple cambodgien sous le régime des khmers rouges. Sur le chemin du retour au bateau, arrêt à la colline de Vat Phnom, pittoresque sanctuaire dédié à Mme Penh qui a donné son nom à la ville. Souper et spectacle de danses traditionnelles khmères à bord.



# Jour 8 | 25 octobre — Navigation et passage de la frontière

Journée de navigation vers la frontière vietnamienne. Dans l'après-midi, formalité de sortie du Cambodge et d'entrée au Vietnam. Repas à bord.



## Jour 9 | 26 octobre — Tan Chau, Vietnam

Déjeuner à bord. Arrivée à Tan Chau, petite ville sur le Mékong. Embarquement sur des bateaux locaux à la découverte de Tan Chau. Avec son village agricole, sa fabrique de nattes et sa fabrique de soie, cette petite localité est très représentative de cette partie de l'Asie, partagée entre la ruralité et une activité économique animée. Retour à bord pour le dîner. Navigation vers Sa Dec. Souper à bord.



## **Jour 10 | 27 octobre — Sa Dec — Cai Be, Vietnam**

Déjeuner à bord. Arrivée à Sa Dec, où l'écrivain français Marguerite Duras a passé une partie de son enfance. Tour de ville pour s'imprégner de l'atmosphère empreinte d'une douceur méditerranéenne de cette ville animée du delta où subsistent quelques maisons coloniales. Visite de la « maison du Chinois », décrite dans L'Amant, transformée en petit musée, puis d'un temple caodaïste, religion syncrétique très présente dans le Sud du Vietnam. Découverte du marché local coloré. Retour à bord pour le dîner. Traversée de la province de Vinh Long, le « Dragon Majestueux », située au centre des régions du delta, entre deux bras du Mékong. Arrivée à Cai Be. Départ en petits bateaux locaux pour rejoindre l'île de Tan Phong. Nous découvrirons la confection d'objets de décoration à partir des jacinthes d'eau. Nous ferons un arrêt dans un jardin pour une initiation aux fruits exotiques. Avant le retour à bord, passage en bateau devant la cathédrale gothique de Cai Be et rencontre avec une famille confectionnant des feuilles de riz et des bonbons à la noix de coco. Souper à bord.



## **Jour 11** | 28 octobre — Ben Tre — Ving Long, Vietnam

Déjeuner à bord. En matinée, départ en petits bateaux pour découvrir le marché flottant de noix de coco dans le district de Ben Tre. Puis, nous visiterons la pagode de Vinh Buu. Dîner à bord. Ensuite, nous partirons en excursion à bord de petits bateaux le long d'un canal bordé d'impressionnants fours à briques dans le quartier de Mang Thit et découverte d'une fabrique. Poursuite avec la visite du temple Van Thanh Mieu (Temple de la Littérature) édifié en 1864 en l'honneur de Phan Thanh Gian, mandarin qui signa le traité de cession des 3 provinces orientales de la Cochinchine à la France. En fin de journée, spectacle traditionnel Hat Boi, mêlant la danse, le chant et le récit. Souper à bord.



# Jour 12 | 29 octobre — My Tho — Ho Chi Minh ville, Vietnam

Déjeuner à bord et débarquement à My Tho. Nous nous dirigerons vers Ho Chi Minh ville. Nous ferons un arrêt dans une fabrique de laque et nous visiterons le marché de Cholon. Ce marché se présente comme le plus grand centre commercial de la capitale économique du Vietnam. Nous ferons également la visite de l'église de Saint-François Xavier aussi appelée l'église Cha Tam construite à la fin du 19<sup>e</sup> siècle. Dîner. Installation à l'hôtel pour une nuit. Souper.



# Jour 13 | 30 octobre — Ho Chi Minh ville — Hanoï, Vietnam

Déjeuner. En matinée, nous effectuerons un tour panoramique du centre-ville de Ho Chi Minh ville. Nous verrons, entre autres, la cathédrale Notre-Dame, la poste centrale, construite par Eiffel, et le palais de la Réunification, l'une des perles de l'architecture coloniale française de la ville. Les nombreux marchés, restaurants, boutiques en tous genres, pagodes et temples chinois donnent à la ville un caractère exotique des plus dépaysants. Dîner. Transfert à l'aéroport et envol pour Hanoï. Installation à l'hôtel pour 2 nuits et souper.



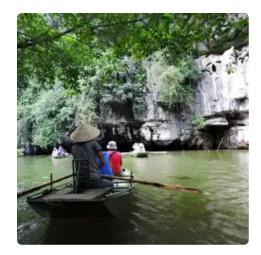
## Jour 14 | 31 octobre — Hanoï, Vietnam

Déjeuner. Départ pour la visite du musée d'ethnographie présentant les 54 ethnies minoritaires vivant dans le pays. Dîner. Poursuite avec un tour panoramique de la ville au cours duquel nous verrons, entre autres, l'Opéra, construit en 1911 et principal vestige de la colonisation, le quartier de l'ancienne concession dont les demeures lui confèrent un charme incontestable, le bureau de poste, l'ancienne banque d'Indochine et la résidence du gouverneur. Visite du temple Ngoc Son, dont le nom signifie montagne de Jade. Ce dernier occupe le plus grand îlot du lac de l'Épée restituée, étendue d'eau couleur émeraude. Balade en cyclo-pousse pour nous rendre au spectacle de marionnettes sur l'eau, une tradition vietnamienne datant de près de mille ans. Souper.



# Jour 15 | 1er novembre — Hanoï — Baie d'Halong, Vietnam

Déjeuner. Route en direction de la baie d'Ha Long, inscrite au patrimoine de l'humanité depuis 1994. Dès notre arrivée, embarquement à bord de notre jonque afin de profiter du paysage magnifique qui nous entoure. Cocktail de bienvenue et installation dans nos cabines. Dîner et départ en bateau vers la grotte Luon et visite de l'île Tip Top. Retour à bord de notre jonque pour le souper. Nuit à bord.



## Jour 16 | 2 novembre — Baie d'Halong — Hanoï, Vietnam

Déjeuner. Départ pour la visite de la grotte Surprise. Par la suite, débarquement et route vers Hanoï. Dîner. Nous découvrirons une spécialité emblématique d'Hanoï, le café aux œufs. Sous sa mousse onctueuse au jaune d'œuf et au lait concentré se cache un café vietnamien riche et aromatique. Cette douceur surprenante, servie chaude et veloutée, offre un parfait équilibre entre intensité et gourmandise. Une expérience incontournable pour goûter à l'authenticité et au savoir-faire local. Installation à l'hôtel pour 1 nuit. Souper.



## Jour 17 | 3 novembre — Hanoï, Vietnam

Déjeuner. Nous partirons pour une journée de visite. Nous y verrons le temple de Van Mieu. Nous poursuivrons avec le musée d'Histoire. Ce musée incontournable retrace l'histoire fascinante du Vietnam, des civilisations anciennes aux dynasties impériales. À travers sculptures, objets précieux et vestiges archéologiques, il offre un voyage captivant au cœur du patrimoine vietnamien dans un bâtiment d'inspiration coloniale élégante. Dîner. Nous verrons la pagode de Tran Quoc avec sa tour rouge et son cadre paisible, elle offre un havre de sérénité et un superbe panorama sur l'un des plus beaux plans d'eau de la capitale. Souper. Transfert vers l'aéroport d'Hanoï selon l'horaire du vol et envol vers Montréal.

Jour 18 | 4 novembre — Arrivée à Montréal

# Prix

Prix du séjour, par personne en occupation double, cabine en pont principal	9270\$
Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable	-271\$
Prix par personne	8999\$

Le supplément pour une chambre individuelle est de 3999\$. Sur demande, nous pouvons tenter de vous jumeler, sans supplément.

# Option(s) possible(s)

Cabine en pont principal (hublot) - 20m2

Supplément par personne, cabine en pont supérieur (fenêtre et baie vitrée ouvrant sur un petit balcon) - 20m2

Supplément par personne, cabine en pont panorama (fenêtre et baie vitrée ouvrant sur un petit balcon) - 20m2

1275\$

Supplément par personne, cabine suite junior en pont Soleil (fenêtre et baie vitrée ouvrant sur un petit balcon) - 2095\$

2095\$

Supplément par personne, cabine suite junior Terrasse en pont Soleil (fenêtre et baie vitrée ouvrant sur un petit balcon ) - 26m2

# Inclusions et exclusions

# **Inclusions**

- Les vols internationaux Montréal Siem Reap et Hanoï - Montréal
- 2 nuits en hôtel 5\* (norme locale) à Siem Reap
- 7 nuits à bord d'un bateau 4\*, durant la croisière sur le Mékong, incluant l'eau minérale, les boissons non alcoolisées et les bières locales, en journée, ainsi que le vin local pendant les repas
- 1 nuit en hôtel 5\* (norme locale) à Ho Chi Minhville
- Le vol intérieur Ho Chi Minh-ville Hanoï
- 3 nuits en hôtel 5\* (norme locale) à Hanoï

- 1 nuit à bord d'une jonque dans la baie d'Ha Long
- Les visites et excursions mentionnées au programme
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Le service d'écouteurs individuels pour certaines visites guidées (à partir de 20 participants)
- Tous les transferts
- Toutes les taxes
- Le fonds d'indemnisation OPC

# **Exclusions**

• Les frais de passeport et de visa éventuels

- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions non mentionnées au programme
- Les pourboires

**Note:** L'itinéraire ainsi que les activités décrites dans ce programme ont été réalisés en fonction des impératifs locaux connus à ce jour. Bien que la période choisie pour ce voyage soit l'une des meilleures, il pourrait faire l'objet de modifications et d'ajustements, pour des raisons hors du contrôle de Voyages Traditours, en fonction notamment des conditions de navigation et météorologiques.

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



### NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



#### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination!



#### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



### NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



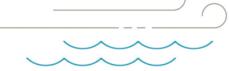
### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

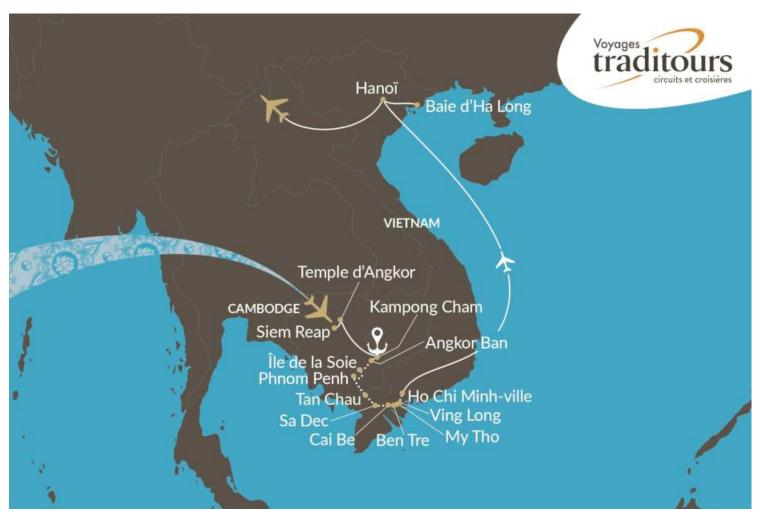
Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.







# Votre itinéraire en image



# Les plus Traditours

- Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- Les TRANSFERTS en autobus de Québec. https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus
- Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement. https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement
- → La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. https://traditours.com/compensation-carbonevoyage
- Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T https://traditours.com/passeport-fideli-t

CMEK2602 | Document généré le samedi 29 novembre 2025 18:57

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos question!

### TRADITOURS.COM

info@traditours.com

### **BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir bureau 150 Laval, H7S 2N5

## **BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf bureau 120 Québec, G2K 2E4



514 907-7712 418 907-9595